

街頭詐騙
Fraude
Street scam



熱線電話 / Contactos úteis / General Contact Numbers

- 緊急求助熱線 / Serviços de Emergência / Emergency Hotline 999 / 110 / 112
- 罪案舉報熱線 / Denúncias (crimes) / Report Crime Hotline 2857 7577
- 打擊販賣人口舉報熱線 / Combate ao Tráfico de Pessoas / Combat Human Trafficking Hotline 2888 9911
- 投訴熱線 / Linha quente para queixas / Complaints Hotline 2878 7373
- 總機電話 (為澳門人在海外遇上證件問題服務專線)
Serviços Gerais (Serviços de urgência a residentes de Macau que se encontram no estrangeiro, com problemas sobre a identidade, documentos de viagem e assuntos migratórios) 2857 3333
Main Office (Emergency services for Macao residents abroad to report problems with their identification documents)
- 出入境事務查詢電話 / Consulta sobre assuntos de Migração / Immigration Enquiries 2872 5488
- 交通問題查詢電話 / Consultas sobre o Trânsito / Traffic Enquiries 2837 4214 / 8598 6376
- 失物查詢電話 / Consulta de "Perdidos e Achados" / "Lost and Found" Enquiries 8597 0542

網上系統 / Sistemas electrónicos / Online Services

- 交通違例記錄查詢、短訊通知服務登記及網上繳交罰款系統
Sistema de pesquisa de talão de multa, de inscrição de serviço de aviso por mensagem de texto (SMS), e de pagamento de multa
Online system for enquiry of traffic violation records, registration of SMS notification service and payment of fines
<https://www.fsm.gov.mo/webticket/default.aspx>
- 失物待領查詢系統
<http://www.fsm.gov.mo/laf/>
- “外地僱員之逗留許可”申請之預審及初審結果查詢系統
(僅適用於非專業僱員)
Sistema de consulta de Requerimento de "Autorização de Permanência do Trabalhador Não-Residente" em fase de apreciação inicial e em fase de apreciação preliminar (apenas para os trabalhadores não especializados)
Online enquiry system for initial and preliminary results of application for "Authorization to Stay for Non-resident Workers" (Non-professional category employees only)
<http://www.fsm.gov.mo/psp/tnr/enq.asp>
- “外地僱員身份認別證”之領證日期查詢系統
Sistema de consulta sobre a data prevista para o levantamento do TI/TNR
Online enquiry system for scheduled date of collection of "Non-resident Worker Identity Card"
<http://www.fsm.gov.mo/psp/tnr2/enq.asp>
- “外地僱員之逗留許可”續期申請審批結果查詢系統
(僅適用於非專業僱員)
Sistema de consulta do resultado dos pedidos de renovação da "Autorização de Permanência do Trabalhador Não-Residente" (apenas para os trabalhadores não especializados)
Online enquiry system for result of application for the renewal of "Authorization to Stay for Non-resident Workers" (Non-professional category employees only)
<http://www.fsm.gov.mo/psp/tnr3/enq.asp>
- 網上查詢、投訴、建議或表揚系統
Sistema de inquirição, queixa, opinião ou elogio
Online system for enquiry, complaint, opinion or compliment
<https://www.fsm.gov.mo/css/css.aspx?Cod=CPSP>

CPSP-2011-11/PR(46)



澳門治安警察局
Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau

舉報不法

Cabe a todo o cidadão denunciar ilegalidades
Every citizen is responsible for reporting crimes

全民有責



緊急求助熱線
Linha de Emergência
Emergency Hotline **999**

罪案舉報熱線 : **2857 7577**
Denúncias (crimes)
Report Crime Hotline

要求援助電話 : **2857 3333**
Pedido de Auxílio
Call for Help

我們決意成為一支“廉潔高致 專業精幹”的警隊隊伍
O CPSP prossegue os ideais de integridade, alta eficiência, competência e profissionalismo.



街頭聚賭 Jogos ilícitos na via pública Illegal gambling in public



恐嚇/勒索/傷人/搶劫 Ameaça / Extorsão / Agressão / Roubo
Intimidation / Extortion / Assault / Robbery

如 發現或懷疑有罪案發生，請立即舉報，以免自己、家人或朋友成為下一個受害者。
Ao presenciar um crime ou suspeitar de crime em execução, denuncie-os à Polícia de imediato. Evite ser a próxima vítima, ou alguém familiar e amigos sejam as próximas vítimas de crimes.
If you witness or suspect a crime, report to us immediately in order to avoid you, family or friends being the next victim.



竊用車輛 / 車內盜竊 Furto de / em veículos
Vehicle Theft / Theft from vehicle

